SISTEMA AUDIO E NAVIGAZIONE
MANUALE DELL' UTENTE

ITALIANO

ix35

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare l'unità e conservare per uso futuro.
Disegni e specifiche tecniche sono soggetti a variazioni, per migliorie, senza preavviso.

HYUNDAI

Indice

Informazioni di carattere generale 7-10

Nota sulla sicurezza. 7-8
Tipi di dischi registrabili 9
Precauzioni da osservare con i dischi e con il riproduttore 9
Nota sui copyright 10
Smaltimento del vecchio dispositivo 10

Nome di ciascun componente 11-13

Pannello di controllo 11-12
Telecomando su sterzo 13

Funzionamento base 14-15

Schermata di avvio 14
Accensione dell'unità/ Spegnimento dell'unità. 14
Inserire un disco/ Regolazione del volume 14
Espulsione di un disco/ Visualizzazione dell'ora GPS. 14
Selezione di una sorgente sul controllo. 15
Selezione di una sorgente sullo schermo 15
Telecamera vista posteriore (opzionale) 15

Impostazione 16-19

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP 16-19
- Bluetooth 16
- Sistema. 16-17
- Traffico/ Navigazione 18
- Audio 18-19
- Display 19

Indice

Introduzione alla navigazione 20-21

Cos'è il GPS? 20
Segnali satellitari 20
Acquisizione segnali dai satelliti 20
Schermata iniziale di navigazione 20
Indicatori sullo schermo della carta geografica 20-21
  Come visualizzare una mappa sullo schermo 20-21
  Modifica della scala della mappa 21
Regolazione del volume di navigazione 21

Menu immissione destinazione 22-32

Panoramica dei menu di navigazione 22
Operazioni generali del menu di destinazione 22
Ricerca indirizzo 23
Ultime destinazione 24
Rubrica 24
POI (Punti di interesse) 24-26
  Vicino Posizione 25
  Vicino Destinazione 26
  In città/ Nome 26
  Assistenza Hyundai 26
  Numero Di Telefono 26
Ingresso GPS 27
Parcheggio 28
Continua Navigaz./ Stop Navigaz 28
Uso di una mappa 28
Pianificatore di escursione 29-30
Salva destinazione 31
Salva posizione 31
Casa 1/ Lavoro2/ 3 ~ 12 32

Indice

Uso del menu mappa 33-38

Panoramica dei menu mappa 33
Operazioni generali del menu mappa 33
Categoria del POI 34
2D/ 3D 34
Schermo diviso/ Schermo intero 35
Salva posizione 35
Pianificatore di escursione 35
Opzioni di percorso 36
Browser 37
Deviazione 37
Informazioni locale 38
Info sul percorso 38

Tecnologia wireless Bluetooth 39-45

Informazioni di base relative alla tecnologia 39
Collegamento del vostro apparecchio e di un telefono bluetooth 39-40
Scollegamento/riconnessione del telefono bluetooth 41
Eliminare un telefono connesso 41
Modifica della chiave di accesso 41
Effettuare una telefonata inserendo un numero 42
Cambiamento del percorso dell'audio durante una chiamata 42
Accensione e spegnimento del microfono 42
Rispondere alle chiamate 42
Utilizzo della rubrica 43
Usando l'elenco delle chiamate 44
Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce 45

Indice

Operazione CD/MP3/WMA/USB/iPod 46-51

Riproduzione di un audio CD e file MP3/ WMA/ USB/ iPod 46-48
Come saltare al capitolo/brano successivo 46
Come saltare al capitolo/brano precedente 46
Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione 46
Ricerca 46
Scansione introduttiva 47
Ripeti. 47
Casuale. 48
Riproduzione di file con classificazione per cartella/Album/Artista. 48
Individuare una cartella/file utilizzando l'elenco 49
Ricerca musica 49
Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro 50
Requisiti dispositivo USB/ Periferiche USB compatibili 50
Requisiti per i file musicali MP3/WMA 51
Requisiti dispositivo iPOD. 51

Funzionamento della radio 52-54

Ascolto di stazioni radio 52
Memorizzazione e richiamo stazioni 52
AS (Autostore). 53
Scansione frequenze di trasmissione 53
TA (Annuncio traffico). 53
NOTIZIE 54
Regione Auto/Off 54

Funzionamento con dispositivo ausiliario. 55

Uso di una sorgente AUX. 55

Indice

Sistema di riconoscimento vocale 56-60

Riconoscimento vocale 56
Fornire ai comandi vocali 56
Come dire i numeri 56
Esempi di comandi vocali 57-58
Comando Guida 58
Comandi vocali 59-60

Risoluzione problemi 61-62

Indice 63

Simboli indicanti problemi di traffico 64

Nota sulla sicurezza

ATTENZIONE

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

ATTENZIONE : PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON SEPARARE IL PANNELLO SUPERIORE O POSTERIORE. ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON CI SONO PARTI UTILIZZABILI DIRETTAMENTE DALL'UTENTE. LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO DEVE ESSERE AFFIDATA AL SOLO PERSONALE TECNICO AUTORIZZATO.

Il simbolo del lampo all'interno del triangolo indica all'utente la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del prodotto, tali da costituire un rischio di scossa elettrica.

Il punto esclamativo all'interno del triangolo indica all'utente che la documentazione fornita assieme al prodotto contiene importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione dello stesso.

Utilizzare sempre il veicolo in modo sicuro. Non distraetevi dalla guida del veicolo restando sempre ben consapevoli di tutte le condizioni di guida. Non modificare le impostazioni o altre funzioni. Accostare in modo sicuro e legale prima di effettuare tali operazioni.
Per maggiore sicurezza, alcune funzioni non sono abilitate se il freno a mano non è inserito.

Non utilizzare per molte ore a temperature molto alte o basse.
(da -10 °C a 60 °C)

Per ridurre il rischo di scosse elettriche non rimuovere il coperchio o il pannello posteriore del prodotto. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, si consiglia di non esporre il prodotto ad acqua, spruzzi, pioggia o umidità.

La temperatura che si sviluppa all'esterno dell'unità può essere estremamente elevata, pertanto il suo utilizzo è consentito solo previa un'adeguata installazione nel veicolo.

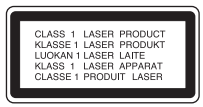
Durante la guida, mantenere il volume a livelli adeguati.

Non far cadere l'unità evitando che subisca forti urti.

Il guidatore non deve guardare il monitor mentre guida. Se il guidatore guarda il monitor mentre guida, può distrarsi e provocare un incidente.

Questa unità è per veicoli con batteria a 12 V e messa a terra negativa. Prima dell'installazine in un veicolo turistico, un autobus, controllare la tensione della batteria per evitare cortocircuiti al sistema elettrico, scollegare il cavo ⊖ della batteriaprima di iniziare l'installazione.

ATTENZIONE :



Questo prodotto è dotato di un sistema laser. Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e conservarlo per consultazione futura. In caso siano necessari interventi di assistenza, rivolgersi a un centro autorizzato. L'esecuzione di controlli, regolazioni o di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

ATTENZIONE :
RADIAZIONI LASER VISIBILI E INVISIBILI DI CLASSE 3B QUANDO APERTO NON GUARDARE DIRETTAMENTE CON STRUMENTI OTTICI

ATTENZIONE :

- Non tenere il sistema di navigazione in funzione con il motore spento. Così facendo si può scaricare la batteria del veicolo. Quando si usa un sistema di navigazione tenere sempre il veicolo in moto.
- Quando il conducente desidera utilizzare il sistema di navigazione, prima deve posteggiare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno a mano. L'azionamento del sistema durante la guida può distrarre il conducente con pericolo di incidente.
- Non smontare o scomporre questo sistema. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, incidenti o scossa elettrica.
- Alcuni paesi province possono avere leggi che limitano l'uso di schermi video durante la guida. Usare questo sistema solo dove il suo uso è legale.
- Non usare il telefono durante la guida. Per usare il telefono fermarsi in un posto sicuro.
- Durante la guida tenere il volume dell'unità basso sufficientemente per sentire i suoni provenienti dall'esterno.

Tipi di dischi registrabili

Questa unità riproduce CD-R o CD-RW contenenti file audio, o file MP3 o WMA.

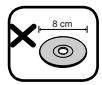
- Dipendendo dalle condizioni delle apparecchiature di registrazione o del disco CD-R/RW, alcuni dischi CD-R/RW non possono essere riprodotti su questa unità.
- Non applicare sigilli o etichette adesive sui due lati del disco (il lato con l'etichetta o il lato registrato).
- Non utilizzare dischi CD di forma irregolare (ad es., a forma di cuore o ottagonali). in quanto si possono determinare problemi di

Precauzioni da osservare con i dischi e con il riproduttore

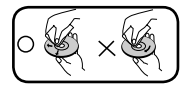
- Un disco difettoso o sporco all'interno dell'unità può determinare alterazioni del suono durante la riproduzione.
- Il disco deve essere impugnato per la parte interna e i bordi esterni.
- Non toccare la superficie del lato privo di etichetta del disco.

Non attaccare carta o nastro, ecc. Sulla superficie.

Non esporre il disco all'irradiazione solare diretta o a calore eccessivo.



L'unità non funziona con dischi da 8cm (utilizzare solo dischi da 12 cm).



- Pulire il disco prima della riproduzione. Pulire il disco dal centro verso l'esterno con un panno.
- Non utilizzare mai solventi come benzina o alcool per pulire il disco.

Nota sui copyright

Proibito per legge copiare, diffondere, mostrare in pubblico, distribuire via cavo o noleggiare materiale protetto da copyright senza permesso.
Questo prodotto dispone di funzione di protezione da copia sviluppato dalla Macrovision. Indicazioni di protezione da copia sono registrati su alcuni dischi. Quando si riproducono le immagini di questi dischi su un'unità, appare un disturbo all'immagine. Questo prodotto incorpora tecnologie di protezione del copyright protette da alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation ed altri titolari. L'uso di questa tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision Corporation. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e ad altri usi limitati, a meno che Macrovision Corporation non autorizzi diversamente. Il reverse engineering o il disassemblaggio sono proibiti.

Smaltimento del vecchio dispositivo

1. Se sul prodotto è applicata l'etichetta riportante il bidone sbarrato significa che il prodotto è tutelato dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici o elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti municipali mediante punti di raccolta specifici indicati dalle autorità locali.
3. Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo aiuta ad impedire conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.
4. Per maggiori informazioni dettagliate sullo smaltimento del vecchio dispositivo, contattare l'ente locale, il servizio di nettezza urbana o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

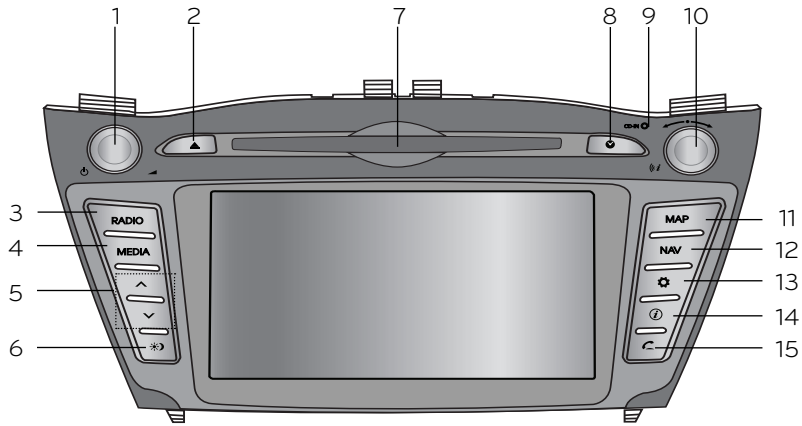
Made for iPod

iPod è un marchio di Apple Inc., registrato negli USA e in altri paesi.
iPhone è un marchio registrato di Apple Inc.
YouTube è un marchio di Google Inc.
La dicitura "Made for iPod" indica che un dispositivo elettronico è stato progettato in maniera specifica per collegarsi all'iPod ed è stato certificato dal produttore come idoneo a soddisfare gli standard prestazionali di Apple.

Bluetooth®

"Il marchio e logo Bluetooth ® sono proprietà della Bluetooth SIG, inc. e l'uso di questi marchi da parte di LG Electronics è sotto licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari."

Pannello di controllo



1. **Rotazione sinistra (⏻ / ◢)**
   - Premere: Acceso/Spento
   - Ruota: Controllo volume

2. **Espulsione (⏏)**
   Premere per espellere un disco dall'unità.

3. **RADIO**
   Seleziona la banda FM/AM.

4. **MEDIA**
   Seleziona la sorgente: CD, USB, iPod, AUX.

5. **∧ / ∨**
   • Premere questo pulsante.
   - Sintonizzazione automatica: RADIO
   - Traccia su/giù: USB CD iPod
   • Premere e tenere premuto questo pulsante.
   - Ricerca (FF/REW): USB CD iPod

6. **Display on/off (☼)**
   Premere per alternare tra accensione e spegnimento del display.

7. **Slot disco**

8. **Ora ( )**
   Premere per visualizzare l'orologio digitale/analogico nello stato di unità accesa/spenta.

9. **Indicatore luminoso (CD IN)**
   Quando è inserito un disco l'indicatore si illumina.

10. Rotazione destra ( )

Rotazione senso orario /senso antiorario.

- Cerca la frequenza radio precedente o successiva.
  - Sintonia manuale
- Salta una traccia/file verso l'alto/ basso in un elenco su schermo.
- ZOOM AVANTI/ AVANTI INDIETRO
  - Ruotare per modificare la scala della mappa sulla schermata di mappa.

Ripeti la guida vocale ( )

Premere per ripetere la voce di guida.

11. MAP

Premere per visualizzare la schermata di mappa della posizione corrente.

12. NAV

Premere per inserire un menu di destinazione. Sono disponibili vari metodi per inserire una destinazione.

13.IMPOSTAZIONE ( )

- Premere per accedere alle impostazioni del sistema.(Pagina 16)

- Premere tenere premuto per controllare l'ID del dispositivo, la versione di navigazione e la versione della mappa.

14. Info ( )

Premere per visualizzare il percorso di destinazione, percorso e info0rmazioni relative al traffico quando la guida del percorso è attiva.

- Destinazione: Mostra le informazioni relative alla posizione corrente del veicolo e la sua destinazione.
- Percorso: Mostra le informazioni stradali dalla posizione corrente del veicolo fino a destinazione.
- Traffico: Mostra informazioni relative al traffico.
  - Info Traffico Su Percorso: Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative al traffico trovate sul percorso raccomandato dalla posizione corrente del veicolo fino alla destinazione.
  - Info Traffico Vicinanze: Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative alle informazioni sul traffico relative alla posizione del veicolo.

15. TELEFONO ( )

Usare per attivare il telefono vivavoce Bluetooth.

Telecomando su sterzo

1. MODE
Seleziona una sorgente:
FM → AM → CD → USB → iPod → AUX → FM...

2. ∧ / ∨
- Premere questo pulsante.
  - Sintonizzazione automatica: RADIO
  - Traccia su/giù: USB CD iPod
- Premere e tenere premuto questo pulsante.
  - Sintonia manuale: RADIO
  - Ricerca (FF/REW): USB CD iPod

3. Volume (🔊+/🔊-)
Aumenta o diminuisce il livello del volume.

4. MUTE
Silenzia l'audio.

5.
Attiva il telefono vivavoce Bluetooth.
- Premere questo pulsante brevemente per ricevere una telefonata quando c'è una telefonata in arrivo.
- Premere questo pulsante brevemente effettuare una telefonata dall'ultima telefonata.
- Premere questo pulsante a lungo per cambiare il percorso audio durante una telefonata. (vivavoce ⟷ telefono)

6.
Premere questo pulsante brevemente per rifiutare una telefonata durante una telefonata.

7.
- Premere questo pulsante per avviare la modalità di riconoscimento vocale.
- Premere il pulsante ancora una volta per annullare i comandi vocali quando il riconoscimento vocale è attivo.

Schermata di avvio

L'unità si avvia al momento in cui l'interruttore di accensione viene posizionato nella posizione ACC o ON.

- La modalità radio viene visualizzata sullo schermo.

✻ Nota

- L'unità memorizza l'ultima modalità riprodotta. L'ultima modalità viene salvata in memoria anche se l'interruttore di accensione è posizionata nella posizione OFF. Quando l'interruttore di accensione è posizionato nella posizione ACC o ON, la modalità viene automaticamente richiamata.
- Il riavvio dell'unità può impiegare un certo tempo (circa 20 secondi).

Accensione dell'unità

Premere ⏻ sul pannello di controllo nello stato di spento.

✻ Nota

quando si inserisce un disco, l'apparecchio si accende automaticamente.

Spegnimento dell'unità

Premere ⏻ sul pannello di controllo nello stato di acceso.

Inserire un disco

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo.

✻ Nota

Quando si spegne l'unità il livello del volume corrente viene memorizzato automaticamente. Accendendo l'unità, il volume sarà impostato al livello memorizzato.
Se si spegne o accende l'unità sotto il livello di volume 5, il livello del volume viene modificato in 5.
Se si spegne accende/spegne l'unità sopra al livello del volume 25, il livello del volume viene modificato in 25.

Espulsione di un disco

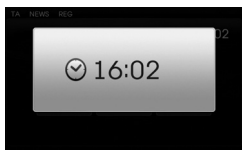
Premere ⏏ sul pannello di controllo.
Il disco è espulso automaticamente dalla feritoia di caricamento.

✻ Nota

Se il disco espulso non viene rimosso dopo circa 10 secondi, il disco viene inserito nuovamente nella feritoia di caricamento.

Visualizzazione dell'ora GPS

Premere l'ora (🕐) sul pannello di controllo quando l'unità è accesa.



Premere l'ora (🕐) sul pannello di controllo quando l'unità è spenta.

✻ Nota

Se il segnale del satellite è assente, sullo schermo appare il messaggio "Sincronizzazione dell'ora GPS. Attendere".
Quando il segnale GPS viene ricevuto, l'ora GPS viene visualizzata sullo schermo.
Per ricevere il segnale dal satellite spostarsi in una zona libera da ostacoli alti.

Selezione di una sorgente sul controllo

Premere MEDIA ripetutamente.
La modalità cambia secondo lo schema seguente.
CD ⟶ USB ⟶ iPod ⟶ AUX ⟶ CD...

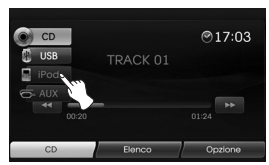
✻ Nota
Se una sorgente non è connessa all' unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Selezione di una sorgente sullo schermo

È possibile selezionare una sorgente sullo schermo e configurarla secondo le vostre particolari necessità.

1. Toccare l'icona della sorgente nella posizione superiore sinistra durante le riproduzione di una sorgente.

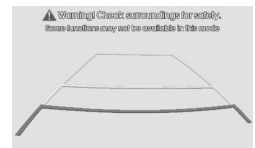
2. Toccare la sorgente desiderata.



✻ Nota
Se una sorgente non è connessa all'unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Telecamera vista posteriore (opzionale)

Con una telecamera di vista posteriore è possibile passare al video da una telecamera di vista posteriore quando la marcia viene inserita la **RETROMARCIA (R)**. Tale caratteristica permette di controllare che cosa è presente dietro al veicolo durante la guida.



Quando l'unità e completamente avviata la linea guida è visualizzata sullo schermo.

✻ Nota
- La funzione telecamera per vedere dietro al veicolo consente di utilizzare questo prodotto come aiuto per dare un'occhiata a eventuali rimorchi, oppure quando si parcheggia in spazi limitati. Non utilizzare questa funzione a scopo di divertimento.
- Gli oggetti presenti dietro al veicolo possono apparire più vicini o più lontani di quanto lo siano in realtà.
- Notare che i bordi delle immagini della telecamera di vista posteriore possono essere leggermente diversi in funzione se durante la retromarcia le immagini vengono visualizzate a schermo pieno.

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP

Il sistema di navigazione può essere personalizzato per rendere il suo uso più facile: Bluetooth, Sistema, Traffico, Navigazione, Audio, Display

1. Accendere l'unità.
2. Premere ⚙ sul pannello di controllo.

3. Toccare l'opzione desiderata.
4. Toccare le impostazioni desiderate e quindi toccare [OK] per confermare la selezione.

✻ Nota

Toccare ↩ per tornare alla schermata precedente. Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Bluetooth

Ci sono quattro tipi di menu su schermo.

Visualizza elenco dispositivi Bluetooth

Questo permette di visualizzare l'elenco di dispositivi Bluetooth accoppiati.

Ricerca dispositivi Bluetooth

Questo permette di cercare dispositivi Bluetooth. (Pagina 39)

Autorizzazione dispositivo esterno

Questo permette di usare quando si connette l'unità e il telefono bluetooth usando le impostazioni del telefono bluetooth. (Pagina 40)

Cambia codice di accesso

Si può modificare la chiave di accesso. (Pagina 41)

Sistema

Ci sono cinque tipi di menu su schermo.

Lingua

Questo permette di cambiare la lingua usata nel sistema.

Toccare il pulsante della lingua desiderata. Usare ▲ o ▼ per andare avanti o indietro una pagina se necessario.

Orologio
Questo permette di impostare il formato ora e l'ora legale.

• Formato ora: Alterna il formato ora tra "12h" e "24h".
• Ora legale: Imposta l'ora legale "On" o "Off".
L'unità imposta automaticamente l'orologio rilevando l'orario estivo.
Anche se l'orario estivo è impostato a "On", l'unità imposta l'orologio all'orario normale (non +1 ora) quando non è estate.

Unità
Questo permette di impostare l'unità di distanza visualizzata sul sistema di navigazione.

Cambia l'unità tra "km" e "mls".

Demo Navigazione
Questa funzione dimostrativa.
Dopo aver impostato un percorso, viene visualizzato automaticamente una guida simulata del percorso fino a destinazione.

• Demo Navigazione
  - Off: La modalità di dimostrazione è impostata su off.
  - 1x: Imposta la guida di dimostrazione solo una volta.
  - Cont.: Ripete la guida di dimostrazione
• Velocità: Imposta la velocità della guida di dimostrazione.

\Impostazioni di fabbrica
Questo permette di inizializzare varie impostazioni sulle impostazioni predefinite.

- Tutti: Inizializza tutte le impostazioni sono impostazioni predefinite.
- Telefono : inizializza tutte le impostazioni relative al telefono.
- Navigazione : inizializza tutte le impostazioni relative alla navigazione.
- Audio-Multimediale-Radio: inizializza tutte le impostazioni relative a Audio/Multimediale/ Radio.

Traffico
Ci sono tre tipi di menu su schermo.

TMC
Cambia il TMC (Traffic Message Channel) a "Off", "Auto" oppure "On".
- Auto: Quando viene trovato un evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione circa un percorso alternativo automaticamente senza annunci.
- Off: Cancella la funzione TMC.
- On: Quando viene rilevato l'evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione visualizza lo schermo di popup con le informazioni dell'evento.

Stazione TMC Automatica
Quando viene rilevato un evento TMC, l'emittente TMC con il segnale più forte viene ricevuta automaticamente.

Stazione TMC Preferita
L'unità riceve la stazione TMC impostata dall'utente. Questo viene attivato quando si annulla la funzione [Stazione TMC Automatica].

Navigazione
Ci sono quattro tipi di menu su schermo.

Visualizzazione Svincolo Autostradale
Questo visualizza l'incrocio autostradale sulla schermata della mappa.

Assistente Di Corsia
Questo visualizza la corsia evidenziata sulla schermata della mappa.

Pianifica Percorsi Diversi
Questo visualizza i diversi percorsi pianificati sulla schermata della mappa.

Avviso Velocità
Questo visualizza attenzione velocità sulla schermata della mappa.

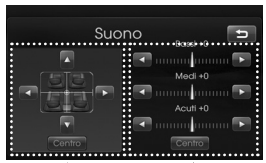
Audio
Ci sono cinque tipi di menu su schermo.

SDVC (Controllo volume dipendente dalla velocità)
Quando la velocità del vostro veicolo supera i 40 km all'ora, il livello del volume viene aumentato rispetto al livello del volume originale.
Potete impostare SDVC su Off oppure On.
- Off: Il livello del volume originale era sempre utilizzato a prescindere dalla velocità del veicolo.
- On: Il livello di uscita del volume sarà automaticamente sempre in base alla velocità del veicolo.

Volume navigazione
È possibile impostare o annullare gli annunci vocali della navigazione. Anche se l'impostazione è "Off", all'avvio di una nuova guida di itinerario, viene automaticamente impostato a "On".

Clic touchscreen
Potete impostare l'audio del touch screen su On/Off.

Suono (Predefinito: Centro)



Bilanciamento/ Smorzatore

Bassi/ Medi/Acuti

- Bilanciamento: Toccare ◄ oppure ► per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.
- Smorzatore: Toccare ▲ oppure ▼ per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.
- Bassi, Medi, Acuti: Toccare ◄ oppure ► per regolare il Bassi, Medi oppure Acuti.

✻ Nota

Toccare [Centro] per tornare alle impostazioni predefinite.

Display

Ci sono due tipi di menu su schermo.

Luminosità

Potete impostare la luminosità dello schermo.

Impostare la luminosità del display su Basso, Medio oppure Alto.

Modalità mappa

Per migliorare la visibilità della mappa sullo schermo tra giorno e notte, si può cambiare la combinazione dei colori della mappa.

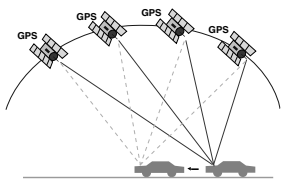
- Auto: La mappa sullo schermo viene visualizzata automaticamente con colori luminosi o scuri.

	Illuminazione On	Illuminazione Off
Illuminazione automatica Off (giorno)	Mappa: Giorno	Mappa: Giorno
Illuminazione automatica On(notte)	Mappa: Notte	Mappa: Notte
Illuminazione automatica non rilevata	Mappa: Notte	Mappa: Giorno

- Gior.(Giorno): La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori luminosi.
- Notte: La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori scuri.

Cos'è il GPS?

Il Sistema di posizionamento globale (GPS) è un sistema di navigazione satellitare costituito dalla rete di 24 satelliti posizionati in orbita dal dipartimento della difesa.
degli USA. Il GPS in origine era stato voluto per applicazioni militari ma nel 1980, il governo ha reso disponibile il sistema per uso civile. Il GPS funziona in qualsiasi condizione atmosferica, ovunque nel mondo e 24 ore al giorno. Non sono necessary abbonamenti o tasse di configurazione per utilizzare il GPS.



Segnali satellitari

Il vostro apparecchio deve ricevere i segnali dal satellite per poter funzionare. Se ci si trova all'interno, vicino ad edifici molto alti o ad alberi, oppure in un garage, l'apparecchio non può ricevere il segnale dai satelliti.

Acquisizione segnali dai satelliti

Prima che l'apparecchio possa identificare la vostra attuale ubicazione e quindi riprodurre un percorso, è necessario effettuare le seguenti operazioni:

1. Portare il veicolo all'aperto in una zona senza ostacoli elevati.
2. Accendere l'apparecchio.
   L'acquisizione dei segnali dal satelliti può impiegare diversi minuti.

Schermata iniziale di navigazione

La schermata di avvertenza viene visualizzata sullo schermo dopo aver inserito l'interruttore di accensione in posizione ACC o ON, quando si entra in una modalità di navigazione per la prima volta. leggere con attenzione quindi toccare [Accettare].

Indicatori sullo schermo della carta geografica

Come visualizzare una mappa sullo schermo

Il sistema di navigazione visualizza varie informazioni sullo schermo.

- /
  Indica la direzione della mappa. Toccare per modificare l'orientamento della mappa.
-
  Indica la posizione corrente del veicolo e la direzione di guida.
-
  Toccare [Menu] per accedere al menu della mappa.

-

  Indica la scala della mappa.

-

  Indica l'ora di arrivo, la distanza e il tempo residuo fino a destinazione.

-

  Appare nell'angolo superiore destro dello schermo quando viene impostato un percorso. Indica la distanza fino al prossimo punto guida e il punto di svolta del punto guido medesimo.

-

  Indica il limite di velocità sulla strada sulla quale si sta guidando.

Modifica della scala della mappa

1. Toccare 5 km la schermata della mappa.

2. Toccare [+] per visualizzare la mappa in dettaglio.
   Toccare [-] per visualizzare la mappa di un'area più ampia.

   50 m ↔ 100 m ↔ 200 m ↔ 300 m ↔ 500 m ↔ 750 m ↔ 1 km ↔ 2 km ↔ 5 km ↔ 10 km ↔ 20 km ↔ 50 km ↔ 100 km ↔ 200 km ↔ 500 km

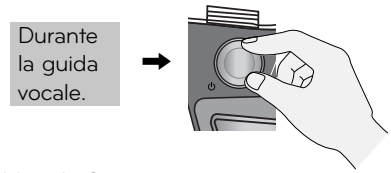
3. Se si vuole impostare lo zoom automatico, toccare Zoom.

Regolazione del volume di navigazione

Per regolare il volume di navigazione, seguire il metodo seguente.

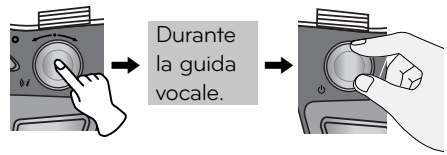
Metodo 1

Ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo o premere il volume (🔊+ / 🔊-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale.

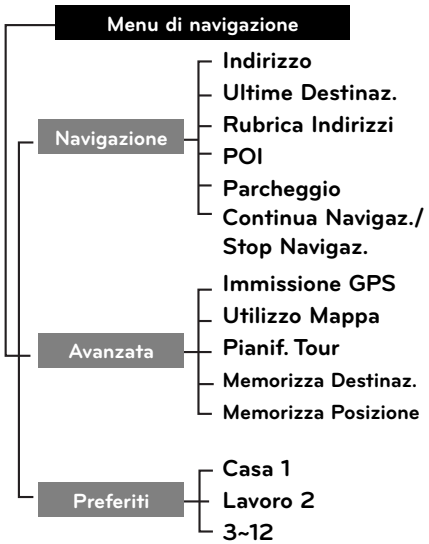


Metodo 2

Per regolare il volume di navigazione, ruotare la manopola del volume (◢) sul pannello di controllo o premere il volume (🔊+ / 🔊-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale oppure dopo aver premuto 🛈 sul pannello di controllo.



Panoramica dei menu di navigazione



Operazioni generali del menu di destinazione

1. Accendere l'unità.

2. Premere NAV sul comando. Il menù di navigazione appare sullo schermo.

3. Toccare [Navigazione], [Avanzata] oppure [Preferiti] per selezionare l'opzione desiderata.

Menu [Avanzata]

Menu [Preferiti]

4. Toccare il metodo preferito di impostazione.
   - Indirizzo: Trova una destinazione inserendo un indirizzo. (Pagina 23)
   - Ultime Destinaz.: Imposta come destinazione una posizione impostata per ultima. (Pagina 24)
   - Rubrica Indirizzi: Imposta la destinazione su una posizione memorizzata nella rubrica. (Pagina 24)
   - POI: Cerca una destinazione da varie categorie di esercizi commerciali o località. (Pagina 24-26)
   - Parcheggio: Imposta un parcheggio come destinazione. (Pagina 28)
   - Continua Navigaz./Stop Navigaz.: Imposta la guida su On/Off. (Pagina 28)
   - Immissione GPS: Imposta una latitudine e longitudine come destinazione. (Pagina 27)
   - Ulilizzo Mappa: Cerca una destinazione scorrendo una mappa. (Pagina 28)
   - Pianif. Tour: Aggiunge una nuova destinazione o waypoint. (Pagina 29-30)
   - Memorizza Destinaz.: Memorizza la destinazione nella rubrica. (Pagina 31)
   - Memorizza Posizione.: Memorizza la posizione nella rubrica. (Pagina 31)
   - Casa 1/ Lavoro2/ 3~12: Si può impostare la posizione della propria casa, lavoro oppure ecc. oppure località desiderata alla quale si desidera tornare più spesso. (Pagina 32)

Ricerca indirizzo

Si può trovare la destinazione cercando l'indirizzo.

1. Premere [NAV] > Toccare [Indirizzo].

2. Impostare il paese preferito.
   Se il paese è già stato impostato, seguire il punto 3.

3. Impostare il nome città preferito e quindi toccare [OK].

4. Toccare la città nell'elenco.

5. Impostare i caratteri componenti del nome della via e quindi toccare [OK].

6. Toccare la via nell'elenco.

7. Toccare il numero civico e quindi toccare [OK].

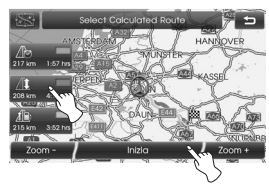
8. Impostare le opzioni di percorso e quindi toccare [OK].

   Fare riferimento alle "Opzioni di Percorso" a pagina 36.

9. Toccare [Inizia].

   - Se si desidera memorizzare la propria destinazione nella rubrica toccare [Memorizza]. Ed immettere il nome della destinazione quindi toccare [OK].
   - Se si desidera visualizzare la mappa della destinazione, toccare [Mostra Mappa] quindi [Inizia].

10. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia]. Fare riferimento alla nota relativa ai criteri di percorso a pagina 36.



    Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

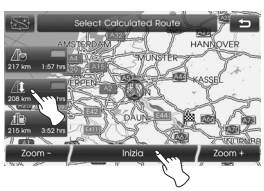
Ultime destinazione

Si può trovare destinazione di una località che si è impostata recentemente come destinazione.
Vengono memorizzate automaticamente fino alle 50 ultime destinazioni.
Se il numero delle ultime destinazioni è superiore a 50, destinazione più vecchia viene sostituita da quella nuova.

1. Premere [NAV] > Toccare [Ultime Destinaz.].

2. Toccare l'ultima preferita nell'elenco.

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

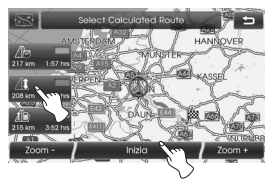
Rubrica

Potete trovare destinazione di una località memorizzata nella rubrica.
Per utilizzare questa funzione in modo più efficace, le destinazioni alle quali si viaggia di frequente potrebbero essere memorizzate in precedenza.
Prima di tutto, memorizzare nella rubrica cercando l'indirizzo.
Fare riferimento a Ricerca indirizzo a pagina 23.

1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica Indirizzi].

2. Toccare la destinazione preferita nell'elenco.

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

POI (Punti di interesse)

Potete trovare una destinazione in varie categorie di esercizi commerciali o località.

1. Premere [NAV] > Toccare [POI].

2. Toccare una delle categorie principali.

- Vicino Posizione: Imposta un POI localizzato nelle vicinanze della posizione corrente del veicolo. (Pigina 25)
- Vicino Destinazione: Imposta un POI localizzato vicino alla destinazione selezionata. (Pigina 26)
- In Città: Imposta un POI localizzato nella città. (Pigina 26)
- Nome: Imposta un POI in base al nome del servizio. (Pigina 26)
- Assistenza Hyundai: Imposta un servizio dell'assistenza Hyundai. (Pigina 26)
- Numero Di Telefono: Se si conosce il numero di telefono del servizio, usarlo per trovarlo inserendo il numero. (Pigina 26)

Vicino Posizione

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino Posizione].

2. Toccare una delle sottocategorie. (Per esempio: Emergenza)

3. Toccare una delle sottocategorie nel livello successivo. (Per esempio: Ospedale)

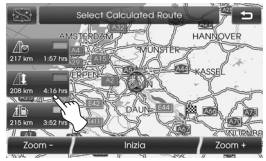
4. Toccare il POI preferito.

5. Toccare [OK] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.

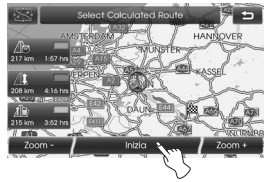
Se si vuol chiamare con il telefono toccare [ ]. È disponibile solo quando il bluetooth è attivo.

6. Toccare [Inizia].

7. Toccare il percorso preferito.



8. Toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Vicino Destinazione

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino Destinazione].

2. Seguire i passi 2-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

In città

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [In Città].

2. Impostare i caratteri componenti del nome della città e quindi toccare [OK].

3. Toccare la città nell'elenco.

4. Seguire i passi 2-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Nome

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Nome].

2. Impostare il paese preferito.

3. Immettere parte dei caratteri del nome del servizio e quindi toccare [OK].

4. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Assistenza Hyundai

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Assistenza Hyundai].

2. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

✻ Nota

I dati di posizione possono differire dalla posizione effettiva a causa di variazioni dei dati di ubicazione del rivenditore.

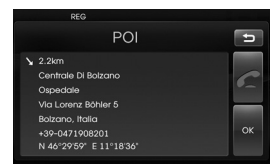
Numero Di Telefono

1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Numero Di Telefono].

2. Immettere il numero di telefono e quindi toccare [OK].

3. Toccare il numero di telefono preferito nell'elenco.

4. Toccare [OK] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.



Se si vuol chiamare con il telefono toccare [ ]. È disponibile solo quando il bluetooth è attivo.

5. Seguire i passi 6-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

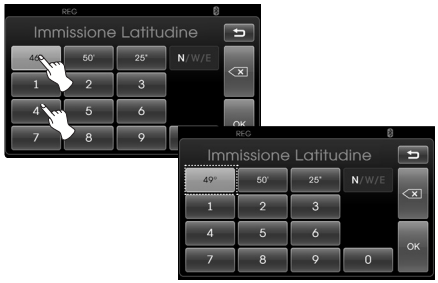
Ingresso GPS

Si può trovare una destinazione immettendo le coordinate di latitudine e longitudine.

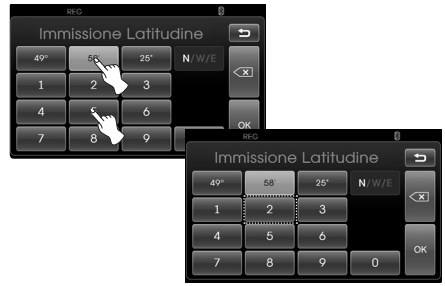
1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Immissione GPS].

2. Toccare [Latitudine].

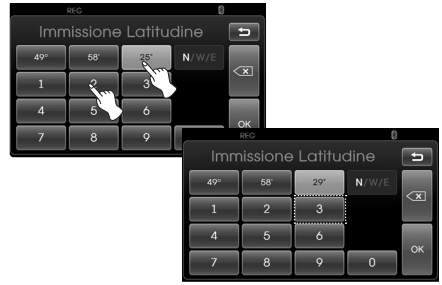
3. Immettere le coordinate di latitudine toccando i gradi. (per esempio: 49°)



4. Immettere le coordinate di latitudine toccando i minuti. (per esempio: 58')



5. Immettere le coordinate di latitudine toccando i secondi. (per esempio: 29")



6. Toccare [OK].

7. Immettere le coordinate di longitudine. Vedere i punti 2-6.
(per esempio: 8°, 42', 31")

8. Completate le impostazioni, toccare [Inizia].

9. Seguire i passi 7-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

✻ Nota

Se si commette un errore durante il tocco, toccare [X] per cancellare una cifra alla volta.

Parcheggio

Si può trovare la destinazione cercando un servizio di posteggio.

1. Premere [NAV] > Toccare [Parcheggio].

2. Toccare un servizio preferito.

3. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Continua Navigaz./ Stop Navigaz.

Se non si desidera più raggiungere una certa destinazione o se si desidera cambiarla, Premere [NAV] > Toccare [Stop Navigaz.]. Se si continua a viaggiare verso la propria destinazione toccare [Continua Navigaz.].

Uso di una mappa

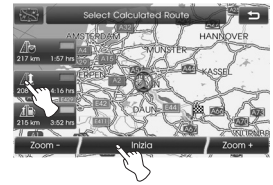
Questo permette di Cercare una destinazione scorrendo la mappa.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Utilizzo Mappa].

2. Scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sopra alla località preferite.

3. Toccare [Inizia].

4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Pianificatore di escursione

Il pianificatore di escursione permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint. Potete impostare complessivamente quattro destinazioni oppure waypoint .
- Nuovo Tour: Imposta un'escursione.
- Carica Tour: Visualizza il turista.
- Most. Tour: Mostra l'ultimo turista impostato.

Impostazione di un'escursione

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Pianif. Tour].

2. Toccare [Nuovo Tour].

3. Toccare [Sì].

4. Impostare una destinazione utilizzando il menù di navigazione. (Vedere a pagina 22.)
   Destinazione impostata viene visualizzata.

5. Toccare [Aggiungi Tappa].

6. Impostare un waypoint utilizzando il menù [Navigazione], [Avanzata], e [Preferiti]. (Vedere a pagina 22.)

Se si necessita di un waypoint aggiuntivo impostarlo toccando [Aggiungi Tappa].

7. Toccare [Inizia].
   Se si desidera salvare i percorsi cercati, toccare [Sì]. In caso contrario, toccare [No].

8. Immettere un nome, quindi toccare [OK].

I percorsi cercati vengano memorizzati automaticamente in [Carica Tour].

9. Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Modifiche/ eliminazione di una destinazione oppure waypoint

Potete modificare o eliminare la destinazione oppure waypoint già impostato.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Pianif. Tour] > [Carica Tour].

2. Toccare il turista desiderato.

3. Toccare [Modifica Tour].

4. Toccare le opzioni desiderate.

[Ordinare Tour]: Modifiche all'ordine della destinazione e waypoint già impostati. (Seguire nei punti 5-6)

[Elimina Tappa]: Elimina il waypoint.(Seguire nei punti 7-9)

[Elimina Tour]: Elimina il turista (Seguire nei punti 10-11)

5. Toccare [Ordinare Tour] e quindi toccare [OK] dopo avere modificato l'ordine.

6. Seguire i passi 7-9 a pagina 29 (Impostazione di un'escursione).

7. Toccare [Elimina Tappa] per eliminare un waypoint.

8. Toccare il waypoint desiderate.

9. Seguire i passi 7-9 a pagina 29 (Impostazione di un'escursione).

10. Toccare [Elimina Tour] per eliminare il turista impostato.

11. Toccare il turista desiderato.

Salva destinazione

Le destinazioni che si visitano spesso possono essere memorizzate nella rubrica. Destinazioni memorizzate possono essere facilmente richiamate per impostare come destinazione oppure come waypoint. Questa funzione è disponibile soltanto quando destinazioni sono già state impostate.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Memorizza Destinaz.].

2. Immettere il nome della destinazione quindi toccare [OK].

La destinazione viene memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

1. Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Memorizza Posizione].

2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [OK].

La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Casa 1/ Lavoro2/ 3 ~ 12

Se la località della vostra abitazione, località di lavoro e località preferite sono già memorizzate nella rubrica possono essere facilmente recuperate per impostare il percorso verso l'abitazione, località di lavoro e località preferite.

Memorizzazione della propria abitazione

1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica Indirizzi].
2. Toccare dopo avere confermato la località preferita.

3. Toccare [Preferiti].

4. Se si desidera impostare la località della propria abitazione, toccare [1 Casa].

5. Toccare [OK].

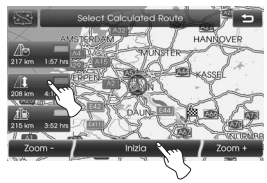
✻ Nota

- La procedura da seguire per impostare la località di lavoro e località preferite è la stessa seguita per impostare la propria abitazione.
- Informazioni nuove posizionate nella stessa posizione di memorizzazione sovrascrivono i dati vecchi.
- Se si desidera eliminare una posizione memorizzata nella rubrica, toccare [Elimina].
- Se si desidera memorizzare la posizione corrente nel menu [Preferiti], premere [NAV] > toccare [Preferiti] > toccare e tenere premuto il numero preferito > Immettere un nome e toccare [OK].

Trovare la propria abitazione

1. Premere [NAV] > Toccare [Preferiti].
2. Toccare [Casa 1].

3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].

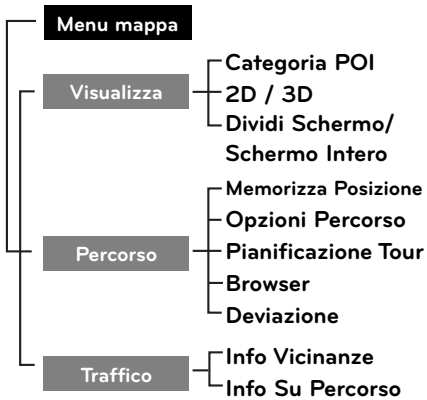


Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

✻ Nota

La procedura da seguire per trovare la località di lavoro e località preferite è la stessa seguita per trovare la propria abitazione.

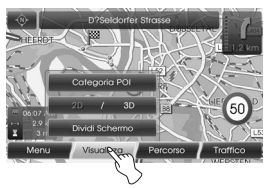
Panoramica dei menu mappa



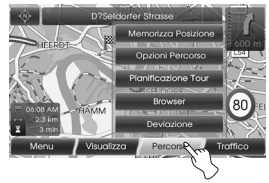
Operazioni generali del menu mappa

1. Accendere l'unità.
2. Premere MAP. Appare la schermata della mappa
3. Toccare [Menu].

4. Toccare [Visualizza], [Percorso] oppure [Traffico] per selezionare l'opzione desiderata.



[Visualizza] menu



[Percorso] menu

[Traffico] menu

5. Toccare il metodo preferito di impostazione.
   Per ulteriori informazioni, vedere pagina 34-38.

Categoria del POI

Some alcuni riferimenti nell'area circostante possono essere visualizzati sullo schermo come icone.
Questo permette di visualizzare oppure nascondere le icone di riferimento per tipo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Categoria POI].

2. Toccare le icone desiderate.
   Le impostazioni di visualizzazione delle icone si alternano accensione spegnimento ogni volta che si toccano icone. L'indicatore dell'icona selezionata si illumina.

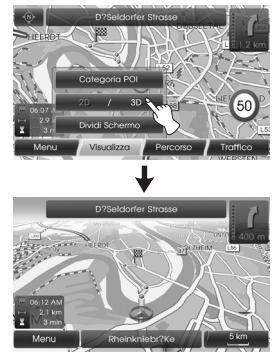
3. Toccare [OK].

Le icone dei riferimenti attivati sono visualizzate sulla mappa.

2D/ 3D

La lista ma può essere alternata tra 2D e 3D.
- 2D: Visualizza la mappa in un ambiente bidimensionale simile a una cartina stradale.
- 3D: Visualizza la lista da una prospettiva elevata. È facile da riconoscere un'immagine del percorso poiché fornisce una vista panoramica sulla lunga distanza.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [2D/3D].

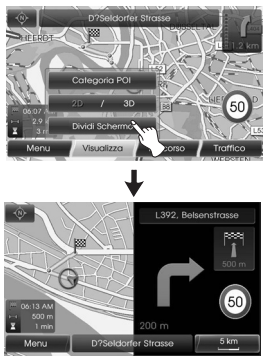


2. Toccare [2D/3D] nuovamente per passare alla schermata 2D.

Schermo diviso/ Schermo intero

La vista ma può essere alterna alla schermata divisa e la schermata intera

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Dividi Schermo].



Dividi Schermo

2. Per passare alla modalità schermo intero, toccare [Menu] > [Visualizza] > [Schermo Intero].

Schermo Intero

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Memorizza Posizione].

2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [OK].

La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Pianificatore di escursione

Il pianificatore di escursione permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Pianificazione Tour].

2. Fare riferimento al "Pianificatore di escursione" alle pagine 29-30.

Opzioni di percorso

Potete modificare le condizioni del percorso oppure confermare le informazioni del percorso. Impostare le condizioni appropriate del percorso in base ai propri scopi.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Opzioni Percorso].

2. Toccare l'elemento preferito di impostazione.
   - Percorso: Se non si imposta [Pianifica Percorsi Diversi] nel menù di impostazione, impostare l'opzione percorso su Veloce (), Breve () o Eco ().

✻ Nota
- Percorso rapido: calcola un percorso con il minor tempo di percorrenza.
- Percorso breve: calcola un percorso con la distanza minore.
- Percorso Eco (economia):
  - Per risparmiare carburante, questo percorso contempla la riduzione di percorsi con arresti e ripartenze frequenti agli incroci e svolte basandosi sul confronto della tabella dei consumi carburante con informazioni in tempo reale relative al traffico, tuttavia questo percorso può non essere valido in termini di condizioni di guida come quello di accelerazioni improvvise.
  - Il percorso Eco può comportare una durata di guida e percorso più lungo per risparmiare consumo carburante.

- TMC:
  - Auto (): Quando viene trovato un evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione circa un percorso alternativo automaticamente senza annunci.
  - Off (): Cancella la funzione TMC
  - On (): Quando viene rilevato l'evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione visualizza lo schermo di popup con le informazioni dell'evento.

✻ Nota
Non è supportato un TMC a pagamento.

- Strada A Pagam ()
  - Usa: Include l'uso delle strade a pagamento.
  - Evitare: Permette di evitare l'uso delle strade a pagamento.
- Tunnel ()
  - Usa: Include l'uso del tunnel.
  - Evitare: Permette di evitare il tunnel.
- Autostrada ()
  - Usa: Include l'uso della strada principale.
  - Evitare: Permette di evitare la strada principale.
- Traghetto ()
  - Usa: Include l'uso di traghetti.
  - Evitare: Permette di evitare traghetti.

3. Premere [OK].
   Quando la mappa sullo schermo della località corrente oppure lo schermo di impostazione percorso vengono visualizzati, il sistema ricalcola un percorso con impostazioni fornite.

✻ Nota
- Fermare sempre il veicolo in una posizione sicura prima di modificare le condizioni del percorso.
- La modifica delle condizioni del percorso durante la guida può essere causa di incidenti.

Browser

È possibile vedere una schermata ingrandita della sezione del percorso quando è attiva la guida del percorso.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Browser].

2. Toccare [Precedente] o [Successivo] per vedere le sezioni del percorso.

3. Toccare [Sezione] per vedere la schermata ingrandita della sezione del percorso.

4. Toccare [Percorso] per tornare alla schermata precedente

5. Toccare per tornare alla schermata mappa corrente del veicolo.

Deviazione

Se si desidera prendere una strada alternativa a causa delle condizioni del traffico, si può usare la funzione calcola percorso alternativo per calcolare un percorso alternativo dalla posizione del veicolo fino a destinazione.

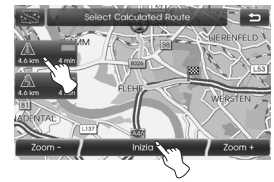
1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione].

2. Toccare [Di Meno] oppure [Di Più] per impostare un percorso che imposterà una strada alternativa come distanza selezionata.

- Blu: Percorso originale
- Rosso: Percorso alternativo

3. Toccare [Inizia].

4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

✻ Nota

Se non si necessita prendere una strada alternativa quando si sta navigando un percorso, toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione] > [Elimina].

Informazioni locale

Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative alle informazioni sul traffico relative alla posizione del veicolo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info Vicinanze].
2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

3. Toccare [Mostra Mappa] dopo averla controllata.

4. Toccare [Zoom +] per visualizzare la mappa in dettaglio. Toccare [Zoom -] per visualizzare la mappa di un'area più ampia.

5. Toccare per tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Info sul percorso

Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative al traffico trovate sul percorso raccomandato dalla posizione corrente del veicolo fino alla destinazione. Viene cercato un percorso alternativo per evitare l'evento dalla posizione corrente del veicolo a quella della destinazione. Inoltre, si può controllare informazioni dettagliate relative agli eventi visualizzati.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info Su Percorso].
2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.

3. Se si necessita prendere una strada alternativa toccare [Deviazione].

✻ Nota

Toccare [Mostra Mappa] se si desidera visualizzare la posizione dell'evento trovato sul percorso. Toccare per tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

4. Toccare il percorso preferito.

5. Toccare [Inizia].
   Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Informazioni di base relative alla tecnologia

Bluetooth wireless La tecnologia Bluetooth wireless stabilisce un collegamento senza fili fra due dispositivi, come ad esempio un telefono e l'apparecchio. La prima volta che si utilizzano due dispositivi insieme è necessario collegarli definendo una relazione fra di loro a mezzo di un codice PIN. Dopo il collegamento iniziale, i due dispositivi potranno collegarsi automaticamente ogni volta che verranno accesi.

✻ Nota

- Possono esservi delle limitazioni di uso per la tecnologia Bluetooth in alcune località.
- A causa della varietà di telefoni Bluetooth e della versione firmware, il vostro dispositivo può rispondere in modo diverso quando si utilizza Bluetooth.
- Poiché le differenze funzionali tra i vari modelli dipendono principalmente dalle caratteristiche del cellulare, in caso di dubbi rivolgersi al fabbricante del cellulare.
- Si può consultare l'elenco di compatibilità del telefono Bluetooth sul sito web (http://www.navigation.com/hyundai).

Collegamento del vostro apparecchio e di un telefono bluetooth

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (1)

1. Premere ⚙ sul pannello di controllo.
2. Toccare [Bluetooth].

3. Toccare [Ricerca dispositivi Bluetooth].

Se si vuole cancellare, toccare [Annulla].

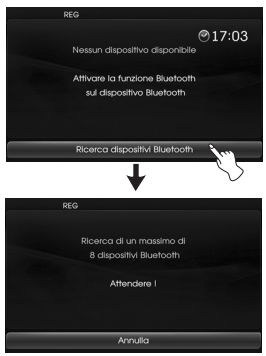
4. Toccare un telefono bluetooth che si desidera collegare dalla schermata "Dispositivi Bluetooth".

5. Immettere a chiave (predefinito: 0000) visualizzata sullo schermo del vostro telefono quando la schermata di popup viene visualizzata sullo schermo.
   Quando il collegamento è avvenuto con successo la schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.

Quando non è collegato, sullo schermo appare il messaggio di collegamento non riuscito.

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (2)

1. Premere sul pannello di controllo.
2. Premere [Ricerca dispositivi Bluetooth].



3. Seguire i passi 4-5 a pagina 39.

✻ Nota

Se si tocca sul pannello di controllo il nuovamente dopo la connessione tramite la tecnologia wireless Bluetooth sullo schermo appare la schermata principale Bluetooth.

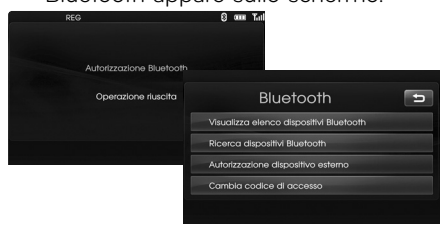
Per effettuare il collegamento utilizzando le impostazioni del telefono, la caratteristica

Bluetooth del vostro telefono deve essere disattivata. Per usare la funzione Bluetooth, Bluetooth deve essere attivato sul vostro telefono. Consultare la guida dell'utente del vostro telefono.

1. Attivare la componente Bluetooth del telefono. Questo può essere in un menu chiamato Impostazioni, Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
2. Premere [⚙] > Toccare [Bluetooth] > [Autorizzazione dispositivo esterno].

Se si vuole cancellare, toccare [Annulla].

3. Avviate la ricerca per i dispositivi Bluetooth. Queste impostazioni possono essere in un menu chiamato Bluetooth, Connessioni o Viva voce.
4. Selezionare il proprio dispositivo dall'elenco di telefoni.
5. Immettere a chiave (predefinito: 0000) visualizzata sullo schermo del vostro telefono quando la schermata di popup viene visualizzata sullo schermo. Quando il collegamento è avvenuto con successo la schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.



✻ Nota

- Funziona allo stesso modo degli auricolari con filo per i telefoni cellulari. La funzionalità della cuffia è idonea alla conversazione telefonica. Non è idonea per l'ascolto di musica.
- A differenza della funzionalità viva-voce, la connessione tramite auricolare permette solo le funzionalità di "risposta" e di "effettuare una chiamata all'ultimo numero". Quando si risponde ad una chiamata, il numero del chiamante non è visualizzato.
- Se ci si connette ad un telefono Bluetooth, può non essere attivata la connessione viva-voce oppure la connessione tramite auricolare, a seconda del tipo di telefono.

Scollegamento/riconnessione del telefono bluetooth

1. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

2. Toccare il telefono connesso. e quindi toccare [Sì].

Il vostro telefono viene scollegato e il contrassegno scompare

3. Toccare nuovamente il telefono disconnesso per ricollegarlo. E quindi toccare [Si].

Il contrassegno riappare.

Eliminare un telefono connesso

Se non si necessita utilizzare più un telefono connesso questo può essere eliminati.

1. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".

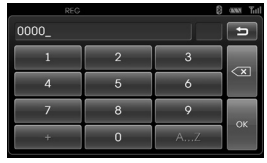
2. Toccare sul lato destro del nome del dispositivo del telefono che si desidera eliminare .

3. Toccare [Sì].

- Il telefono connesso viene eliminato.
- Se non si desidera eliminare un telefono connesso, toccare [No].

Modifica della chiave di accesso

Si può modificare la chiave di accesso.



1. Immettere la chiave di accesso tramite tastiera e .
2. Toccare [OK].

Effettuare una telefonata inserendo un numero

Il modo più semplice per effettuare una chiamata è quello di comporre il numero. Collegare il vostro apparecchio con il telefono bluetooth prima di effettuare la chiamata.

1. Premere il pulsante sul pannello di controllo.
   La schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.

2. Inserire il numero di telefono desiderato toccando i tasti numerici. e quindi toccare .

3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica

✻ Nota

- In caso di errori durante la composizione del numero, toccare il pulsante C per eliminare una cifra alla volta. Se si desidera eliminare tutte le cifre alla volta toccare e tenere premuto C.
- Toccare il pulsante a lungo per effettuare una chiamata dalle chiamate recenti.
- Se si desidera effettuare una telefonata internazionale toccare [0] a lungo quindi immettere il numero di telefono.
- La cronologia delle chiamate recenti dell'utente è disponibile solo in collegamento viva-voce. (La possibilità di chiamata dalle chiamate recenti con un collegamento con le cuffie dipende dalla cronologia delle chiamate del cellulare Bluetooth.)
- Il collegamento con le cuffie permette soltanto di effettuare una chiamata da una chiamata recente.

Cambiamento del percorso dell'audio durante una chiamata

Potete ascoltare tramite l'altoparlante dell'unità o telefono toccando [Trasf. Chiam.]/ [Trasferisci Richiamata].

Accensione e spegnimento del microfono

Si può accendere e spegnere il microfono toccando [Microfono Off]/ [Microfono On].

Rispondere alle chiamate

1. Quando si riceve una chiamata, il vostro telefono suona e la finestra pop-up "Chiamata in arrivo" viene visualizzata sullo schermo.
2. Toccare [Accetta] per rispondere alla chiamata.

   Se si vuole rifiutare una chiamata, toccare [Rifiuta].

✻ Nota

- Se è disponibile il servizio Call-ID, il numero di telefono del chiamante viene visualizzato.
- Se il numero di telefono è presente in rubrica, viene visualizzato il nome del contatto.
- Se la chiamata in arrivo proviene da un numero memorizzato nei Contatti, viene visualizzato il nome del contatto. Viene visualizzato anche il numero di telefono del chiamante, se disponibile.
- Se la funzione "Rifiuta" non è disponibile, significa che il telefono collegato non supporta la funzione per il rifiuto delle chiamate.

Utilizzo della rubrica

Potete utilizzare le voci della rubrica memorizzate nella memoria del telefono che supporta un profilo PBAP (Phone book access profile).
Dopo aver riconnesso la vostra unità con un telefono tecnologia wirless Bluetooth , i numeri presenti nella rubrica del telefono vengono trasferiti automaticamente nella rubrica.

Chiamare presente nella rubrica

Dopo aver individuato la voce nella rubrica potete selezionare il numero e fare una telefonata

1. Premere il pulsante sul pannello di controllo. E quindi toccare [Rubrica].

2. Toccare la voce della rubrica che si desidera chiamare.

Toccando oppure alterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Ricerca della voce della rubrica in ordine alfabetico

Se ci sono molte voci nella rubrica può essere utile visualizzare in ordine alfabetico per facilitare le ricerche.

1. Toccare [Cerca per nome] sulla schermata "Rubrica".

2. Nella prima lettera della voce nell'elenco delle rubriche nell'elenco della rubrica che si desidera cercare utilizzando la tastiera quindi toccare [OK].

3. Toccare la voce della rubrica che si desidera chiamare.

Toccando oppure alterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

4. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Usando l'elenco delle chiamate

Potete utilizzare l'elenco chiamata memorizzato nella memoria del telefono che supporta un profilo PBAP (Phone book access profile) dopo aver connesso all'unità e telefono Bluetooth tecnologia wireless Bluetooth , i numeri nella funzione il telefono è [Chiamate In Uscita], [Chiamate Senza Risposta], e [Chiamate In Entrata] vengono trasferite automaticamente nell'elenco delle chiamate.

Di chiamare un numero presente nell'elenco delle chiamate

Dopo aver individuato la voce che si vuole chiamare nell'elenco [Chiamate In Uscita], [Chiamate Senza Risposta], oppure [Chiamate In Entrata] si può selezionare il numero di effettuare la chiamata.

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [El. Chiamate].

2. Toccare [In Uscita], [Senza Risposta], oppure [In Entrata].

Chiamate In Uscita

Chiamate Senza Risposta

Chiamate In Entrata

3. Toccare la voce che si desidera chiamare.

4. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce

Potete utilizzare le voci della rubrica memorizzate nel telefono che sopporta un profilo PBAP (Phone Book Access Profile).
Potete facilmente memorizzare 12 numeri di telefono e quindi richiamarli con un tocco del numero di composizione veloce.

Registrazione dei numeri di telefono nell'elenco le composizione veloce

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [Comp. Vel.].

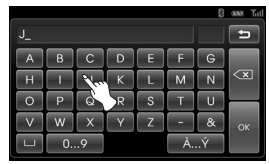
2. Toccare e tenere premuto un numero di composizione veloce (1-12). (per esempio: 1)

Toccando oppure alterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

3. Toccare una delle categorie da assegnare al numero di composizione veloce. (per esempio: Rubrica)

4. Toccare uno dei numeri di telefono da assegnare al numero di composizione veloce.

5. Immettere il nome utilizzando il tastierino quindi toccare [OK].



Il nome (numero di telefono) viene memorizzato in memoria. Al successivo tocco dello stesso nome, il nome (numero di telefono) viene richiamato dalla memoria.

Chiamare un numero nell'elenco di composizione veloce

1. Premere sul pannello di controllo. E quindi toccare [Com. Vel.].

2. Toccare dei numeri di composizione veloce.

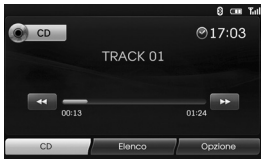
3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica

✻ Nota
Verificare che la funzionalità di chiamata rapida sia abilitata nel cellulare Bluetooth prima dell'uso.

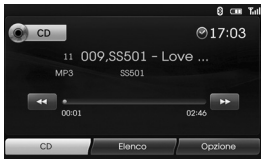
Riproduzione di un audio CD e file MP3/ WMA/ USB/ iPod

Disc

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.



Audio CD



MP3/WMA CD

USB

Si possono riprodurre file registrati su un dispositivo di memoria USB.
Commettere un dispositivo USB ad una porta USB e la riproduzione viene avviata.

iPod

Potete un dispositivo iPod l'unità connettendo iPod la porta USB usando il cavetto appropriato.
Connettere un dispositivo iPod ad una porta USB e la riproduzione viene avviata.
Per maggiori dettagli riguardo iPod. vedere la guida dell'utente iPod.

✻ Nota

Usare il cavetto per auto per un uso esclusivo dell'iPod quando si connette l'iPod ai terminali affinché il dispositivo iPod possa funzione.

Come saltare al capitolo/brano successivo **Tutto**

Toccare ⏩ per selezionare il prossimo file/traccia.

Come saltare al capitolo/brano precedente **Tutto**

Toccare ⏪ entro 1 secondo di tempo di riproduzione.

Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione **Tutto**

Toccare ⏪ dopo 1 secondo di tempo di riproduzione.

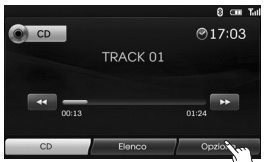
Ricerca **Tutto**

Tenere premuto ⏪ o ⏩ durante la riproduzione e rilasciare al punto desiderato.

Scansione introduttiva **Disc - Audio CD** **USB** **Disc - MP3/WMA**

Vengono riprodotto i primi 10 secondi di ogni file/traccia.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

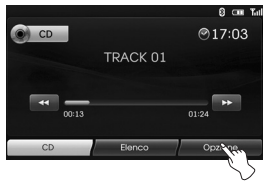
2. Toccare [Scansione Inizia].

3. Toccare [Scansione Interrompi] per cancellare la scansione introduttiva.

Ripeti **Tutto**

I file/tracce selezionati correntemente sono riprodotti ripetutamente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Toccare [Ripeti] ripetutamente.

Disc - Audio CD

- [Ripeti Off] : Riproduce ripetutamente tutte le tracce all'interno del disco.
- [Ripeti Traccia] : Riproduce ripetutamente la traccia corrente.

USB **Disc - MP3/WMA**

- [Ripeti Off]: Riproduce ripetutamente tutti file all'interno del disco oppure USB.
- [Ripeti Traccia]: Riproduce ripetutamente il file corrente.
- [Ripeti Cartella] Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno della cartella corrente.

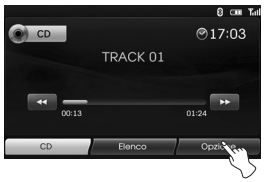
iPod

- [Ripeti Off]: Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno dell' iPod.
- [Ripeti On]: Riproduce ripetutamente il file corrente.

Casuale **Tutto**

Tutti i file/tracce sono riprodotti casualmente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



2. Toccare [Casuale] ripetutamente.

Disc - Audio CD

- [Casuale Tutti] : Riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco.
- [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale.

USB **Disc - MP3/WMA**

- [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Casuale Cartella]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno della cartella corrente.
- [Casuale Tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco oppure USB.

iPod

- [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Casuale Tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'iPod.
- [Casuale Album]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'album corrente.

Riproduzione di file con classificazione per cartella/Album/Artista

USB

È possibile riprodurre file in USB classificandoli per cartella, album o artista.

1. Toccare [Option] durante la riproduzione.

2. Toccare [Folder], [Album] o [Artist] durante la riproduzione.
   - [Cartella]: riproduce i file classificandoli per cartella.
   - [Album]: riproduce i file classificandoli per album.
   - [Artista]: riproduce i file classificandoli per artista.

✻ Nota

Per passare alla schermata dell'elenco di riproduzione, toccare USB.

Individuare una cartella/file utilizzando l'elenco

Disc - Audio CD **USB**
Disc - MP3/WMA

Potete ascoltare la musica visualizzando l'elenco delle tracce/cartella/file.

1. Toccare il pulsante [Elenco] durante la riproduzione.

Esempio: Audio CD

2. Nel caso di onda Audio CD, toccare il file desiderato.
   Nel caso di file MP3/WMA, toccare il pulsante cartella desiderato. Non ci sono cartelle toccare il file desiderato.

Audio CD

MP3/WMA file

3. Il file/traccia selezionato verrà riprodotto.

✻ Nota

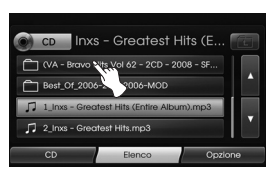
- Nel caso d file MP3/WMA, toccare il pulsante per passare alla cartella superiore.
- Toccare i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare CD.

Ricerca musica iPod

Si può effettuare ricerche sul proprio iPod per elenco di riproduzione, artista nomi, titoli di album, genere, canzoni, compositori, audiolibri, podcast.
Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

1. Toccare [Elenco] durante la riproduzione.

2. Toccare l'elemento desiderato.



- [Elenchi di riproduzione]: Riproduce i brani nel [Elenchi di riproduzione].
- [Artisti]: Riproduce i brani nel [Artisti].
- [Album]: Riproduce i brani nel [Album].
- [Generi]: Riproduce i brani nel [Generi].
- [Brani]: Riproduce i brani nel [Brani].
- [Compositori]: Riproduce i brani nel [Compositori].
- [Audiolibri]: Riproduce i brani / capitoli nel [Audiolibri]:
- [Podcast]: Riproduce i brani / capitoli nel [Podcast].

✻ Nota

- Se si desidera passare alla cartella superiore, toccare .
- Toccare i pulsanti ▲ o ▼ per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare iPod.

Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro

iPod

L'impostazione velocità di riproduzione influisce solamente sugli audiolibri acquistati dal negozio iTunes o audible.com.
Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

1. Toccare [Opzione] quando si ascoltano i brani/capitoli del [Audiolibro].

2. Toccare [Audiolibro] ripetutamente.

- [Audiolibro Normale]: Riproduce gli audiolibri con la velocità originale.
- [Audiolibro Veloce]: Riproduce gli audiolibri con la velocità veloce.
- [Audiolibro Lento]: Riproduce gli audiolibri con la velocità lenta.

✻ Nota

Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare iPod.

Requisiti dispositivo USB

- Questa unità supporta solo solo unità USB Flash e USB HDD esterno con formato FAT16 o FAT32.
- Non estrarre il dispositivo USB durante il funzionamento (riproduzione, ecc.).
- Si consiglia di eseguire backup regolari per prevenire la perdita dei dati.
- Se si usa un cavo di prolunga USB o un hub USB, il dispositivo USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non tutti i dispositivi USB funzionano conquesta unità.
- Fotocamere digitali e telefoni cellulari non sono supportati.
- Questa unità non è supportata quando il numero di file è di 10000 o più file.

Periferiche USB compatibili

- Non sono supportati i dispositivi che richiedono l'installazione di un programma aggiuntivo quando connessi a computer.
- Lettore MP3: lettore MP3 tipo flash. Il lettore MP3 che richiede l'installazione di un driver non è supportato.
- Unità USB Flash: Dispositivi che supportano USB2.0 oppure USB 1.1 (Nel caso venga inserito un USB 2.0 nel lettore esso funzionerà alla stessa velocità del USB 1.1)
- E' possibile verificare l'elenco di compatibilità USB sul sito web (http://www.navigation.com/hyundai).

Requisiti per i file musicali MP3/WMA

- Frequenza di campionamento / 16 - 48 kHz (MP3) 8 - 44.1 kHz (WMA)
- Frequenza bit/ entro 8 - 320 kbps (MP3) 5 -160 kbps (WMA)
- Il formato fisico del CD-R/CD-RW deve essere "ISO 9660"
- ISe i file MP3/WMA vengono registrati con un software che non è in grado di creare un FILE SYSTEM, come ad esempio "Direct-CD" ecc., la riproduzione di file MP3/WMA risulterà impossibile. Si consiglia l'uso di "Easy-CD Creator", che crea un file system ISO9660.

I clienti devono tenere presente che per scaricare file MP3/WMA e musicali da Internet è richiesta autorizzazione. La nostra azienda non ha alcun diritto per concedere tale autorizzazione. L'autorizzazione deve essere sempre ottenuta dal proprietario del copyright.

Requisiti dispositivo iPOD

- La compatibilità con l'iPod può variare in funzione del tipo di iPod.
- In funzione della versione software del proprio iPod, potrebbe non esser possibile controllare il proprio iPod da questa unità. Si consiglia di installare la versione più recente del software.
- Questo sistema può ricevere audio analogico dai seguenti modelli iPod.
  - iPod touch 1a generazione
  - iPod mini (1a/2a generazione)
  - iPod nano (1a/3a generazione)
  - iPod classic (4a/5a/6a generazione)
- Se il contenuto sull'ipodermosi non viene riprodotto in modo corretto, aggiornare il software del proprio iPod con la versione più recente. Per dettagli relativi all'aggiornamento dell'unità iPod, controllare il sito web Apple <http:// www.apple. com>.
- Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Ascolto di stazioni radio

1. Premere il pulsante "RADIO" per selezionare la radio.

2. Premere ripetutamente "RADIO" per selezionare una banda. La modalità cambia nel modo seguente.
   FM ⟶ AM ⟶ FM...

✻ Nota

Per selezionare FM/AM toccando lo schermo Toccare FM sullo schermo per selezionare AM e quindi toccare AM.

3. **Sintonia automatica:**
   Toccare ◀◀/▶▶ sullo schermo.
   Oppure premere ∧/∨ sul pannello di controllo.
   - Appena sintonizzata una stazione la ricerca si arresta.

   Sintonia manuale:
   Ruotare il selettore a scatti verso sinistra / verso destra sul pannello di controllo.
   - Le frequenze si muovono verso l'alto basso un scatto alla volta.

Memorizzazione e richiamo stazioni

È possibile memorizzare molto facilmente fino a un massimo dei 12 stazioni pre-impostate che potranno essere richiamate in seguito, premendo semplicemente il rispettivo pulsante.

1. Selezionare la banda (FM, AM) per memorizzare le informazioni di una stazione.

2. Selezionare la frequenza desiderata.

3. Toccare [Preimpost.] sullo schermo.

4. Toccare e tenere premuto uno dei tasti di preset.
   Le informazioni sulla stazione pre-impostata vengono visualizzate. La stazione pre-impostata è stata memorizzata.

   Se si passa alla pagina precedente/ successiva toccare ◀/▶.

5. Ripetere i passaggi 1 e 4 per memorizzare altre stazioni. La prossima volta, se si toccano i tasti di preset, la stazione viene richiamata dalla memoria.

✻ Nota

Quando una stazione è memorizzata sul pulsante di preimpostazione stazioni su cui è stata preimpostata un'altra stazione della stessa banda di frequenza, la stazione precedentemente impostata viene automaticamente cancellata.

AS (Autostore)

Questo è solo disponibile per la ricezione AM. Questa funzione vi permette di memorizzare automaticamente le frequenze con segnale più forte.

1. Selezionare la banda su AM.
2. Toccare [Opzione] sullo schermo.
3. Toccare [Autostore] sullo schermo.

Le stazioni locali con un segnale molto forte vengono rilevate e memorizzate automaticamente nel menu elenco. E quindi il menu elenco viene visualizzato sullo schermo.

4. Toccare la frequenza di trasmissione desiderata.

Scansione frequenze di trasmissione

Vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni frequenza trasmessa.

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.

2. Toccare [Scansione Inizia] sullo schermo.
3. Toccare [Scansione Interroompi] per annullare.

TA (Annuncio traffico)

La funzione TA permette all'unità di passare alla funzione annuncio traffico (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.
2. Toccare [TA Off]/ [TA On] sullo schermo.

[TA On]: Programmi e annunci relativi al traffico possono essere automaticamente ricevuti usando le funzioni TP/TA.

[TA Off]: Programmi e annunci relativi al traffico non possono essere ricevuti.

NOTIZIE

Questa funzione permette all'unità di passare alla funzione notizie (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.

2. Toccare [NEWS Off]/ [NEWS On] sullo schermo.

[NEWS On]: Notizie possono essere ricevute automaticamente.
[NEWS Off]: Notizie non possono essere ricevute automaticamente.

Regione Auto/Off

Questo è solo disponibile per la ricezione FM.

1. Selezionare la banda su FM.

2. Toccare [Opzione] sullo schermo.

3. Toccare [Regione Auto]/ [Regione Off] sullo schermo.

[Regione Auto]:
La tracciatura di rete è attivata. L'unità passa a un'altra stazione, nella stessa rete che trasmette lo stesso programma quando il segnale di ricezione dalla stazione corrente diventa debole.
[Regione Off]:
La tracciatura di rete è disattivata. l'unità passa a un'altra stazione nella stessa rete quando i segnali di ricezione dalla stazione corrente diventano deboli. (Nella modalità il programma può differire da quello attualmente in ricezione.)

Uso di una sorgente AUX

È possibile usare apparecchiature ausiliarie con questa unità.

1. Premere "MEDIA" fino alla visualizzazione della schermata "AUX".

AUX Audio

AUX Video

2. Connettere un dispositivo ausiliario al connettore AUX quindi attivare la funzione ausiliaria.

✻ Nota

- Alcuni dispositivi ausiliari non hanno sorgente video e non possono trasmettere sullo schermo video.
- Nel caso di alcuni dispositivi iPod, usare il cavetto iPod per uso esclusivo di iPod per la riproduzione per video quando si connette iPod al connettore AUX.
- Video non disponibile durante la guida. (In funzione del codice della strada, Aux Video è disponibile solo quando il veicolo è fermo con il freno a mano tirato.)

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale permette l'utilizzo in viva voce del sistema AV (RADIO, CD, USB, iPod), la navigazione e altri sistemi in dotazione di questo veicolo, come ad esempio il telefono.

✻ Nota

Per ottenere in miglior riconoscimento vocale possibile, osservare quanto segue:

- Mantenere lo spazio interno al veicolo il più silenzioso possibile. Chiudere le finestre preliminare i rumori di sottofondo (rumori del traffico, rumori di vibrazione ecc.) che possono impedire al sistema di riconoscere in modo corretto i comandi vocali.
- Attendere fino a risuonare di un prima di pronunciare un comando. In caso contrario, il comando non verrà riconosciuto in modo adeguato.
- Parlare con voce innaturale senza effettuare pause tra una parola e l'altra.
- Le lingue supportate per il riconoscimento vocale al momento sono inglese, tedesco, francese, spagnolo e italiano.

Fornire ai comandi vocali

1. Premere sul telecomando dello sterzo.
2. Appena si sente il bip, dire "Guida". Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.

✻ Nota

- Se il comando non viene riconosciuto, il sistema annuncia la prima volta "Come, scusi?", la seconda volta "Ripeta, per favore" e la terza volta "Operazione non riconosciuta.".
- Se si desidera annullare il riconoscimento vocale, premere ancora una volta oppure prendere qualsiasi pulsante o schermo tocco dicendo "Annulla".
- Se si desidera regolare il volume di feedback del sistema, premere + oppure - sul telecomando dello sterzo oppure usare la manopola del volume ( ) sul comando mentre il riconoscimento vocale è attivo.

Come dire i numeri

Nei comandi vocali il riconoscimento vocale richiede un modo specifico per la pronuncia dei numeri. Vedere gli esempi che seguono. (Regola generale: Per il numero "0" si può usare "zero" oppure "oh".)

Frequenza

Pronunciare il numero di frequenza come indicato nel seguente esempio.
"Frequenza novantacinque-virgola-quattro "/" novantacinque-virgola-quattro megahertz"

Numero di telefono

Pronunciare il numero telefonico come indicato nel seguente esempio.
0-1-0-2-0-0-5-2 (cifra singola)

Esempi di comandi vocali

Per usare la funzione di riconoscimento vocale, a volte è sufficiente pronunciare un comando ma altre volte sarà necessario pronunciare due o più comandi. Come esempi, si riportano delle operazioni aggiuntive di base con i relativi comandi vocali.

Esempio 1: Modifica Radio & Frequenza FM

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Dopo il suono del bip e dire "FM".

3. Quando il comando "FM" viene riconosciuto, la schermata principale verrà cambiata alla schermata principale FM.

4. Premere sul telecomando dello sterzo.

5. Dopo il suono del bip e dire "Frequenza cento due" oppure "cento due megahertz".

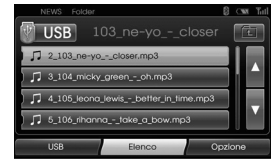
6. Quando viene riconosciuta la frequenza enunciata, la frequenza FM viene cambiata a 102 MHz.

Esempio 2: Modifica dell'elenco di riproduzione del USB (CD)

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Dopo il suono del bip e dire "Elenco".

3. Quando il comando viene riconosciuto, la schermata cambierà alla schermata ELENCO USB (CD).



4. Premere , dopo il suono del bip, si potrà dire uno degli elenchi di riproduzione come ad esempio "micky green oh".

5. Quando l'elenco di riproduzione viene riconosciuto viene riprodotto una volta.

6. Premere sul telecomando dello sterzo.

7. Dopo il suono del bip e dire "Traccia successiva" oppure "Traccia precedente".

8. Quando il comando viene riconosciuto, l'elenco di riprodotto viene cambiato a "Traccia successiva" oppure "Traccia precedente".

Esempio 2: Numero di composizione
Per usare questa funzione, è necessario disporre di un telefono cellulare con supporto Bluetooth.
Prima dell'uso connettere l'unità con il telefono Bluetooth.

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Dopo il suono del bip e dire "Componi numero".
3. Quando il comando vocale viene riconosciuto, la schermata cambia alla schermata principale bluetooth e il sistema annuncia "Per favore, dica il numero di telefono.".

4. Enunciare il numero di telefono come "01020052" (con cifre singole).

5. Quando i numeri di telefono sono riconosciuti, il sistema annuncia i numeri conosciuti e quindi enuncia "e poi?".

6. Che si desidera effettuare la chiamata al numero riconosciuto dire "Chiama".
   Se non è stato riconosciuto un numero oppure si desidera eliminare il numero enunciato, dire "Cancella".
   Se in qualsiasi momento si vuole terminare l'operazione dire "Annulla".

Comando Guida

Se si sta controllando il sistema vocale tramite comandi vocali oppure non si conosce il comando vocale corretto, enunciare seguendo comando.

1. Premere sul telecomando dello sterzo.

2. Appena si sente il bip, dire "Guida".
   Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.

3. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono:".

4. Dopo il suono del bip, dire "Altri comandi".
   Verranno elencati tutti i comandi applicativi presenti nei campi attivi.

5. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono".

6. Dopo il suono del bip e dire "AUX".
   La schermata cambia alla schermata AUX.

Comandi vocali

Categoria	Comando voce
Comando applicativo	AUX
	CD
	iPod
	Mappa
	Radio
	USB
	Telefono
	Media

Categoria	Comando voce
Funzioni generali	Abbassa volume
	Alza volume
	Pagina precedente
	Pagina successiva
	Guida
	Altri comandi
	Annulla
	No
	Sì

Categoria	Comando voce
Radio	News Off
	News On
	Stazione successiva
	Stazione precedente
	TA Off
	TA On
	Preimpostazione <numero>
	Preimpostazioni
	AM
	FM
	Elenco
	Opzione
	Scansiona Inizia
	Scansiona Interrompi
	Frequenza "x" virgola "yy"
	Frequenza "xxxx"
	Autostore
	Regione Auto
	Regione Off

Categoria	Comando voce
Telefono	Componi numero
	In entrata
	Senza risposta
	In uscita
	Rubrica
	Chiama nome
	Composizione veloce <numero>
	Chiama
	Elenchi chiamate
	Composizione veloce
	Cellulare
	Privata
	Ufficio
	Cancella
	Correzione

Comandi vocali

Categoria	Comando voce
iPod	Ripeti Off
	Ripeti On
	Scansiona Inizia
	Scansiona Interrompi
	Casuale Off
	Casuale Tutti
	Casuale Album
	Audiolibro Lento
	Audiolibro Normale
	Audiolibro Veloce
	Directory su
	Elenco
	Opzione
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	Info traccia
	<Folder>
	Traccia <numero>
	OK

Categoria	Comando voce
MP3 (CD, USB)	Directory su
	Elenco
	Opzione
	Ripeti Cartella
	Ripeti Off
	Ripeti Traccia
	Scansiona Inizia
	Scansiona Interrompi
	Casuale Tutti
	Casuale Cartella
	Casuale Off
	Info traccia
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	<Folder>
	Traccia <numero>
	Album
	Artista
	Cartella
	OK

Categoria	Comando voce
Audio CD	Elenco
	Opzione
	Ripeti Off
	Ripeti Traccia
	Scansiona Inizia
	Scansiona Interrompi
	Casuale Tutti
	Casuale Off
	Info traccia
	Traccia successiva
	Traccia precedente
	Traccia <numero>
	OK

Categoria	Comando voce
Navigazione	Navigazione

Impossibile identificare il luogo attuale) (GPS non riceve)
Il GPS non può essere utilizzato all'interno e deve essere collegato all'alimentazione ACC del veicolo in un luogo in cui è ben visibile il cielo.
Quando inizialmente si collega il GPs, occorrono circa 10 minuti per il corretto funzionamento, ma la velocità di connessione può essere differente in base alle condizioni del tempo e agli ostacoli nelle vicinanze.
Se il collegamento GPS è instabile per un lungo periodo di tempo, provare quanto segue

- Controllare il collegamento dell'alimentazione al prodotto.
- Controllare se il retro del prodotto GPS si trova in un luogo in cui il cielo è ben visibile.
- In presenza di edifici alti o se ci si trova sotto un albero, spostarsi in un punto senza ostacoli.

La voce di guida non si sente.
Il volume non è impostato correttamente oppure è spento.
Regolare il volume della guida vocale.

La strada percorsa e quella sulla mappa del prodotto sono differenti.

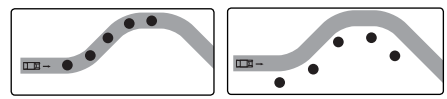
Anche se il GPS di solito è molto preciso, si possono verificare degli scostamenti. Quando viene installato il ricevitore, può verificarsi un errore di circa 10m. Per le strade di recente costruzione però, il problema potrebbe essere di aggiornamento dei dati della mappa.

Impossibile visualizzare la mappa.
Questo accade quando è impossibile visualizzare la mappa anche quando è stato eseguito il menu di navigazione. Questo accade se i dati in memoria sono danneggiati. Eliminare tutti i dati in memoria e installarli nuovamente. Se il problema persiste dopo l'installazione contattare il centro di assistenza.

Il percorso di guida è diverso dal percorso attuale.
(Errore di guida percorso)

- Quando la strada è parallela.
- Quado l'angolo della strada che divide è minimo.
- In presenza di strada adiacente alla svolta.
- Guidando su una strada che si restringe rapidamente.
- Guidando in montagna o dove la strada è curva.
- Quando i luoghi di partenza, passaggio e arrivo sono vicini più di 1km.
- Quando il luoghi di partenza, passaggio e arrivo si trovano oltre 1km dalla strada.
- Guidando in un tunnel.

Corrispondenza di mappe
Come già menzionato i sistemi GPS utilizzati dal sistema di navigazione sono suscettibili a certi errori. In base ai loro calcoli si può giungere in dei luoghi in cui non esistono strade. In queste situazioni il sistema di elaborazione capisce che il veicolo viaggia solo su strada ed è in grado di correggere la posizione conducendolo a una strada vicina. Questa funzione è chiamata corrispondenza di mappe.



Con corrispondenza di mappa. Senza corrispondenza di mappa.

Aggiornamento del software e della mappa di navigazione
Per aggiornare il software e la mappa di navigazione, visitare il sito (http://www.navigation. com/hyundai)

Risoluzione problemi

Symptom	Cause	Soluzioni
L'unità non si accende. L'unità non funziona.	L'interruttore di accensione NON è acceso.	Ruotare l'interruttore di accensione su ON.
	L'interruttore di accensione NON è impostato ad ACC.	Impostare l'interruttore di accensione su ACC.
	L'unità è spenta.	Accendere l'unità premendo ⏻ sul pannello di controllo.
	Disturbi e altri fattori stanno causando l'errato funzionamento del microprocessore integrato.	Spegnere e riaccendere l'unità.
Non è possibile attivare la funzione di riproduzione.	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Il disco inserito non è supportato dall'unità	Verificare il tipo di disco.
	Il disco è inserito al contrario.	Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto.
	Il formato dei file su disco non è regolare.	Verificare il formato file.
L'audio è assente.	Il livello del volume è basso.	Regolare il volume.
	L'opzione mute è attivata.	Disattivare l'opzione mute.

Indice

Rubrica 24
Ricerca indirizzo 23
Rispondere alle chiamate 42
AS (memoria ricerca automatica) 53

Tecnologia wireless Bluetooth 39

Modifica della chiave di accesso 41

Deviazione 37

Fornire ai comandi vocali 56
Ingresso GPS 27

Comando Guida 58
Casa 1/ Lavoro2/ 3~12 32

In città 26
Informazioni locale 38
Info sul percorso 38
Scansione introduttiva 47

Assistenza Kia 26

Ultime destinazione 24

Effettuare una telefonata inserendo un numero 42
Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce . 45

Vicino Destinazione 26
Vicino Posizione 25
NOTIZIE 54

Parcheggio 28
Numbero Di Telefono 26
Categoria del POI 34
POI (Punti di interesse) 24

Casuale 48
Regione Auto/Off 54
Ripeti 47
Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione 46
Opzioni di percorso 36

Ricerca 46
Impostazione 16-19
Come saltare al capitolo/brano successivo 46
Come saltare al capitolo/brano precedente 46
Schermo diviso/ Schermo intero 35
Salva destinazione 31
Salva posizione 31,35
Accensione e spegnimento del microfono 42
Effettuare una telefonata inserendo un numero 42

TA (Annuncio traffico) 53
Pianificatore di escursione 29-30, 35
2D/ 3D 34

Uso di una mappa 28
Utilizzo della rubrica 43
Usando l'elenco delle chiamate 44

Comandi vocali 59-60
Riconoscimento vocale 56

Simboli indicanti problemi di traffico

Se il problema di traffico si trova sul percorso calcolato, il simbolo sarà evidenziato.

Simbolo	Descrizione
	Caduta massi
	Incidente
	Altro pericolo
	Restringimento strada
	Ghiaia
	Lavori stradali
	Strada sdrucciolevole, pioggia

Simbolo	Descrizione
	Traffico stazionario
	Traffico incolonnato
	Tempesta di vento
	Neve, ghiaccio
	Strada bloccata, chiusa
	Telefono di emergenza fuori servizio

-Supporto - Hotline

Sito Web : http://www.navigation.com/hyundai

Numero verde internazionale: 00800 18 23 53 22

Numero di telefono per
tutti gli altri paesi
(o se l numeri verdi non
sono supportati) : +31 555 384 245

HYUNDAI

P/N: MFL62880529